



ACT153424 del 02.07.15 - RM2174

## DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO DOCUMENTARY EVIDENCE

Rilasciato ai sensi dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007  
Issued under the article 29(01) of Regulation (EC) No 834/2007

Codice OdC  
Control Body Code

IT-BIO-004

Num. 12-02771

### Suolo e Salute Srl

OdC autorizzato dal Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali,  
con sede legale in Via P.Borsellino 12B - 61032 FANO (PU)

dichiara che l'operatore / declares that

### ECOLBIO SRL

identificato dal 25/06/2014 con codice / codified as: 37933 - CUAU: 12758231000

#### Sede legale / Registered Office:

VIA MAR BIANCO, 18-20 - 00122 ROMA (RM) - P.IVA/Vat: 12758231000

#### Unità Produttive / Production Units:

Unità Prod. 1: VIA MAR BIANCO, 18-20 - 00122 ROMA (RM) - Attività: B

è assoggettato al sistema di controllo della Suolo e Salute Srl per le seguenti categorie di prodotti/attività:  
is subject to the control system for the following product groups/activities:

#### Categorie di prodotti/Attività - Product groups / Activities

Prodotti trasformati/trasformazione - Validità dal 02/07/2015 al 01/07/2018

DOLCIARIA - Biologico - Conto Proprio

Sulla base della valutazione documentale e dell'ultima verifica ispettiva effettuata in data 18/06/2015  
On the basis of documentary evaluation and last inspection visit carried out in

risulta conforme al metodo di produzione biologica relativamente alle sole produzioni riportate nel Certificato di Conformità.  
complies with the method of organic production in relation to the productions listed in the Certificate of Conformity.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore.

**Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.**

La validità del documento giustificativo è subordinata al rispetto della normativa vigente in materia di produzione biologica e al rispetto degli obblighi contrattuali con Suolo e Salute srl e può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento in caso di gravi non conformità accertate. L'operatore è responsabile del corretto utilizzo del presente documento oltre che delle dichiarazioni di conformità rilasciate a terzi.

*This document is issued according to Article 29(01) of Regulation (EC) No 834/2007 and to Article 68 of Regulation (EC) No 889/08. The operator has submitted his activities under control and meets the requirements of the regulations mentioned above and the national legislation. This document, without the certificate of conformity, does not authorize the operator to use in the labeling, advertising material or commercial documents of the sold products, the terms reserved for the method of organic production. The validity of the documentary evidence is subordinated to the respect of regulations concerning the organic production and to the aspects provided by the contract with Suolo e Salute srl and may be suspended or cancelled at any moment if major non-compliances are found. The operator is responsible for the correct use of this document and for the declarations of conformity issued to third parties.*

Il presente documento annulla e sostituisce il precedente documento giustificativo No. 12-02477 del 04/07/2014

*This document cancels and replaces the previous documentary evidence No. 12-02477 issued on 04/07/2014*

Protocollo N°: 3424  
Reference

Inizio validità: 02/07/2015  
Date of validity

Scadenza: 01/07/2018  
Date of expiration

firmato / signed

**Angelo Costa - PRESIDENTE CDA**  
(delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30.07.2014)

Firma / Signature

**IL PRESIDENTE DEL CTD**

(Dino Vitali)





**CERTIFICATO DI CONFORMITA'**  
*Certificate of Conformity*

<b>Codice OdC</b> <i>Control Body Code</i>	<b>Documento Giustificativo N.</b> <i>Documentary evidence N.</i>	<b>Progressivo Certificato N.</b> <i>Certificate N.</i>
<b>IT-BIO-004</b>	<b>12-02771</b>	<b>0002</b>

rilasciato all'operatore, codice **37933**  
*granted to the operator, code*

**ECOLBIO SRL**

Elenco dei prodotti conformi ai requisiti del Reg.CE 834/07 e del Reg.CE 889/08:  
*List of products compliant to the requirements of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/08:*

<b>Prodotti / Categorie di prodotto*</b> <i>Products / Product groups*</i>	<b>Qualifica</b> <i>Status</i>	<b>Attività Notificate</b> <i>Notified Activities</i>	<b>Tipo*</b> <i>Typology</i>
1 GOMMA DA MASTICARE / CHEWINGUM	Biologico / Organic	COMMERCIALIZZAZIONE - CONSERVAZIONE / MARKETING - PRESERVING	S

\*Tipo: E= prodotto etichettato / S= prodotto allo stato sfuso o confezionato non etichettato

\*Typology: E= labelled product / S= product in bulk or packaged and unlabelled

\*La dicitura DOC/IGT/IGP/DOP è parte integrante della denominazione di vendita del prodotto ma non è inclusa nello scopo del certificato di conformità aziendale

\*The wordings DOC/IGT/IGP/DOP are an integral part of the trade description of the product but they are not included in the scope of the company's certificate of conformity

**Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore a utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologica.**

La validità delle dichiarazioni di conformità emesse e subordinata all'obbligo della comunicazione delle stesse a Suolo e Salute nei tempi previsti dal Regolamento di certificazione.

*This document is valid only if the documentary evidence attached and authorizes the operator to use in the labeling, advertising material or commercial documents, of the products referred to therein, the terms reserved for the method of organic production. The validity of the declarations of conformity issued, is subordinated to the obligation of the notification to Suolo e Salute within the expected.*

Protocollo N°: 13427  
Reference

Inizio validità: 01/07/2016  
Date of validity

Scadenza: 01/07/2018  
Date of expiration

*firmato / signed*

**Angelo Costa - PRESIDENTE CDA**  
(delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30.07.2014)

**Firmato / Signed**

**IL PRESIDENTE DEL CTD**  
(Dino Vitali)

Lista di distribuzione:

Operatore controllato

*Distribution list:*

Controlled operator

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate*